



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Organisation / Ablauf des Weihnachtsmarktes und des letzten Schultages 2024

Organización / Programa del Mercadillo y del último día de clase 2024

Zeitplan Donnerstag, 19.12.2024 und Freitag, den 20.12.2024
Planificación jueves, 19.12.2024 y viernes, 20.12.2024

Donnerstag / jueves:	
1. - 6. Std / hora	Unterricht nach Stundenplan bzw. Sonderplan <i>Clases según horario</i>
3. + 4. Std / hora	Generalprobe in der Aula - GS <i>Prueba general en el salón de actos - Primaria</i>
6. Std / hora	Klassenleiterunterricht: Vorbereitung Weihnachtsmarkt <i>Clases de tutoría: Preparación del Mercadillo</i> Unterrichtsende für alle Klassen, nur AGs externer Anbieter finden statt. <i>Fin de las clases para todos, solo se imparten actividades extraescolares de monitores externos</i>
1. Busabfahrt nach 13.15 h / <i>Primera Guagua 13.15 h</i>	
7. Std / hora	Die Mensa ist geöffnet! <i>¡Habrà Comedor!</i>
8. + 9. Std	Lern- und Übungszeit und AGs von KollegInnen finden nicht statt; nur die AG's der externen Anbieter Schüler*innen, die nicht nach der 6. Stunde nach Hause fahren können, gehen kostenlos in die Not-Betreuung oder zur AG der externen Anbieter*innen. Hierfür ist die verbindliche Anmeldung bis Mittwoch, den 18.12. an der Rezeption (recepcion@dstenerife.eu) erforderlich! No se imparten actividades extraescolares del profesorado, incluido la ayuda a la tarea; solo se llevarán a cabo actividades de monitores externos. Aquellos alumnos que no puedan ir a sus casas después de 6ª hora, podrán asistir gratuitamente a la clase de permanencia "atención de emergencia", a la que deben apuntarse antes del 18.12. en la recepción.
2. Busabfahrt nach 15:45 h / <i>Segunda Guagua 15:45 h</i>	
10. + 11. Std 15:55 bis 18:00	Schüler*innen, die nicht nach der 9. Stunde nach Hause fahren, werden beaufsichtigt. Treffpunkt: Bibliothekshof Hierfür ist die verbindliche Anmeldung bis Mittwoch, den 18.12. an der Rezeption (recepcion@dstenerife.eu) erforderlich! <i>Para el alumnado que no pueda irse a sus casas después de 9ª hora, habrá vigilancia. Punto de encuentro: Patio de la biblioteca. Deben apuntarse hasta el miércoles, 18.12. en la recepción (recepcion@dstenerife.eu).</i>
17.30 h	Grundschüler*innen treffen sich mit den Klassenleitungen im Klassenraum Alumnado de Primaria se encuentran con sus tutores en su clase
18.00 - 19.00 h	Weihnachtsaufführung der Grundschule in der Aula <i>Actuación Navideña de la Primaria en el salón de actos</i>
19.00 - 22.00 h	Weihnachtsmarkt / Mercadillo de Navidad



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Freitag / viernes:

Die Busse fahren wie gewöhnlich zur 1. Stunde.
Las guaguas vendrán como de costumbre a 1ª hora.

8.00 h

Alle Schülerinnen und Schüler kommen zur 1. Stunde
Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule dürfen verspätet bis 8.45 Uhr eintreffen
Todo el alumnado vendrá a 1ª hora
Las alumnas y los alumnos de Primaria podrán llegar con un pequeño retraso hasta las 8.45 h

1. - 6. Stunde / hora

Unterricht nach Plan bzw. Sonderplan
Clases según horario

6. Stunde / hora

Unterrichtsende für alle Klassen nach der 6. Stunde, Mensa, Lern- und Übungszeit und alle AG's fallen aus!
Fin de las clases para todos después de 6ª hora, no hay actividades extraescolares, comedor ni ayuda a la tarea

Busabfahrt 13.15 h / Guagua 13.15 h